

V Bruseli 9. novembra 2022
(OR. en)

13349/22

AGRI 519
AGRILEG 142
WTO 189

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení rozhodnutie (EÚ) 2021/1345, pokiaľ ide o poverenie začať rokovania s Kolumbiou a Mexikom s cieľom uzavrieť dohody o obchode s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2022/...

Z ...,

**ktorým sa mení rozhodnutie (EÚ) 2021/1345, pokiaľ ide o poverenie začať rokovania s
Kolumbiou a Mexikom s cieľom uzavrieť dohody o obchode s produktmi ekologickej
poľnohospodárskej výroby**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý
pododsek v spojení s článkom 218 ods. 3 a 4,

so zreteľom na odporúčanie Európskej komisie,

keďže:

- (1) V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848¹ sa stanovuje možnosť udeliť prístup na trh Únie pre produkty ekologickej poľnohospodárskej výroby pochádzajúce z tretích krajín, ktoré boli na základe obchodnej dohody uznané za krajiny so systémom výroby, ktorý spĺňa rovnaké ciele a zásady uplatňovaním pravidiel, ktorými sa zabezpečuje rovnaká úroveň zaistenia zhody ako pravidlami Únie.
- (2) Rada poverila Komisiu začatím rokovaní o dohodách o obchode s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby medzi Úniou a Argentínou, Austráliou, Indiou, Izraelom, Japonskom, Južnou Kóreou, Kanadou, Kostarikou, Novým Zélandom, Spojenými štátmi a Tuniskom rozhodnutím Rady (EÚ) 2021/1345².
- (3) Komisia začala rokovania s Kolumbiou a Mexikom na základe rozhodnutia Rady zo 16. júna 2014³. Uvedené rozhodnutie obsahovalo obmedzenie trvania rokovaní, ktoré nebolo možné uzavrieť pred uplynutím lehoty.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1).

² Rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/1345 z 28. júna 2021 o poverení začať rokovania s Argentínou, Austráliou, Indiou, Izraelom, Japonskom, Kanadou, Južnou Kóreou, Kostarikou, Novým Zélandom, Spojenými štátmi a Tuniskom s cieľom uzavrieť dohody o obchode s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby (Ú. v. EÚ L 306, 31.8.2021, s. 2).

³ Rozhodnutie Rady zo 16. júna 2014 o poverení začať rokovania o dohodách medzi Európskou úniou a tretími krajinami v oblasti obchodu s ekologickými výrobkami (pozrite dokument ST 10474/14 na <http://register.consilium.europa.eu>).

- (4) Preto by sa mali začať rokovania s Kolumbiou a Mexikom s cieľom uzavrieť dohody o obchode s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby. Tieto rokovania by sa mali viesť na základe smerníc na rokovania uvedených v dodatku k rozhodnutiu (EÚ) 2021/1345.
- (5) Preto je vhodné zmeniť rozhodnutie (EÚ) 2021/1345 s cieľom zahrnúť Kolumbiu a Mexiko do rozsahu jeho pôsobnosti.
- (6) Smernice na rokovania uvedené v dodatku k rozhodnutiu (EÚ) 2021/1345 by sa mali zmeniť tak, aby zahŕňali odkazy na Kolumbiu a Mexiko.
- (7) Rozhodnutie (EÚ) 2021/1345 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie (EÚ) 2021/1345 sa mení takto:

1. Názov sa nahrádza takto:

„Rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/1345 z 28. júna 2021 o poverení začať rokovania s Argentínou, Austráliou, Indiou, Izraelom, Japonskom, Južnou Kóreou, Kanadou, Kolumbiou, Kostarikou, Mexikom, Novým Zélandom, Spojenými štátmi a Tuniskom s cieľom uzavrieť dohody o obchode s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby“

2. V článku 1 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Komisia sa týmto poveruje začať rokovania s Argentínou, Austráliou, Indiou, Izraelom, Japonskom, Južnou Kóreou, Kanadou, Kolumbiou, Kostarikou, Mexikom, Novým Zélandom, Spojenými štátmi a Tuniskom s cieľom uzavrieť dohody o obchode s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby.“

3. Dodatok sa nahrádza textom uvedeným v dodatku k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Komisii.

V ...

Za Radu
predseda/predsedníčka
